

Пану К. Пікоку (С. Peacock)
HOW Planning LLP
Пітер стріт 40 Манчестер
M2 5GP

Управління економічною
ситуацією, територіями та
присвоєнням кваліфікації
Облаштування територій та
управління
Транспорт та планування
Служба, OL1 1UQ
Тел.: 0161 770 4105 Факс: 0161 770 3104 планування
А/с 30, міський адміністративний центр,
Вест стріт, Олдем

Шановний пане Пікок,

ВИСНОВОК ПРО ОБСЯГ РОБІТ, НАДАНИЙ РАДОЮ

МУНІЦИПАЛЬНОГО РАЙОНУ ОЛДЕМ (ОМВС): ФОКСДЕНТОН

ВСТУП: ПЕРЕДУМОВА

Аналіз обсягу робіт був розпочатий за запитом від компанії How Planning, датованим 27 вересня 2012 року, згідно з Регламентом 10 Правил ОВНС (2011). Даний Висновок про обсяг робіт підготовлений на основі інформації, що міститься у наданому звіті про оцінку обсягу робіт.

У ході підготовки даного Висновку про обсяг робіт місцевий орган планування враховував Правила ОВНС (2011), характер і масштаб запропонованого проекту з освоєння території, характер навколишнього середовища, у якому належить реалізувати проект, і відповіді, отримані від урядових консультантів.

Даний Висновок про обсяг робіт не позбавляє місцевий орган планування можливості запитувати додаткову інформацію щодо Звіту про вплив на навколишнє середовище (ЗВНС) згідно з положеннями Правил ОВНС (2011).

Цей Висновок про обсяг робіт не слід тлумачити таким чином, ніби в ньому мається на увазі, що місцевий орган планування погоджується з інформацією чи коментарями, наданими заявником. Коментарі, надані в рамках даного Висновку про обсяг робіт, не впливають на будь-яке рішення Ради щодо подання заявки на планування.

ВСТУП: КОНСУЛЬТАЦІЯ

Згідно з Частиною 4 Правил ОВНС (2011), місцевий орган планування перед затвердженням даного Висновку щодо обсягу робіт отримав вичерпні консультації. Перелік консультантів наведений у Додатку 1.

У ЗВНС рекомендується представити таблицю, де вказується, яким чином відповіді зовнішніх консультантів стосовно оцінки обсягу робіт були враховані у ЗВНС.

Будь-яка інформація, отримана від консультантів після нормативного терміну прийому коментарів, буде передана заявнику, і заявник, у свою чергу, має приділити їй належну увагу при виконанні ОВНС.

ЗАПРОПОНОВАНИЙ ПРОЕКТ З ОСВОЄННЯ ТЕРИТОРІЇ: ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАЯВНИКА

Заявник прагне отримати дозвіл на планування багатоцільового проекту з освоєння території, що передбачає житлове та комерційне використання землі у місцевості Фоксдентон в місті Чаддертон, муніципальний район Олдхем. Усі питання, окрім забезпечення доступу, будуть розглянуті відповідними компетентними спеціалістами.

На даному етапі заявник очікує, що запропонований проект з освоєння території являтиме собою комерційну житлову територію площею до 750 000 кв. футів та приблизно 500 житлових одиниць з прилеглим відкритим простором для громадського використання, автомобільною магістраллю та садово-парковим ландшафтом.

Заявник вважає, що основний вхід на ділянку буде організований, скоріше за все, з боку шосе, а головна магістральна вулиця проходитиме вздовж залізничної лінії, що наразі не використовується, і матиме додаткові місця в'їзду, які пропонується розмістити навколо ділянки.

ЗАПРОПОНОВАНИЙ ПРОЕКТ З ОСВОЄННЯ ТЕРИТОРІЇ: КОМЕНТАР РАДИ

Розміри запропонованого проекту з освоєння території повинні бути чітко описані у ЗВНС з належним обґрунтуванням. Опис проекту з освоєння території, на яку подається заявка, має бути точним, оскільки він стане основою для виконання оцінки впливу на навколишнє середовище.

ЗВНС повинен містити достатньо детальну інформацію, яка дозволить отримати достовірну оцінку позитивних і негативних наслідків. Заявник на власний розсуд може розглянути у ЗВНС наступну інформацію:

- програма та календарний план будівництва;
- кількість працівників, зайнятих на будівництві;
- місця в'їзду на будівельний майданчик;
- планова кількість та частота руху транспортних засобів, які використовуються на будівництві;
- робочі години будівництва;
- розташування тимчасових ділянок управління будівництвом.

Необхідно надати потрібні дані по всім питанням виняткової компетенції, за якими в подальшому будуть подаватися заявки (генеральний план, зовнішній вигляд, масштаб, проектування ландшафту). Параметри оцінки наведені в параграфі 4.6 Звіту про оцінку обсягу робіт. Якщо на території майданчика спостерігаються значні відмінності в рельєфі, Рада рекомендує включити в обсяг робіт план організації рельєфу, де слід вказати зміни рельєфу на майданчику, які вважаються необхідними.

Може знадобитись введення параметрів, які передбачають поправку на невеликі відхилення від ескізного проекту. Проте такі параметри не повинні бути настільки суттєвими, щоб спричинити значні відхилення від ескізного проекту, оціненого в рамках поданого ЗВНС. ЗВНС повинен використовуватися для підтвердження того, що будь-які зміни у проекті з освоєння території у межах запропонованих параметрів не призведуть до значних наслідків, які не були визначені раніше. Його потрібно розробляти на основі найбільш імовірного проектного рішення, він має визначати вплив проекту на навколишнє середовище у найгіршому випадку.

Після подання ЗВНС та заявки на планування в них не можна вносити будь-які суттєві зміни.

ЗВНС не повинен складатися з серії окремих непов'язаних між собою тематичних звітів. Щоб проаналізувати вплив пропозиції у цілому на навколишнє середовище, розробник повинен оцінити взаємозв'язки між аспектами запропонованого проекту з освоєння території та на основі ретельного аналізу пояснити, яким чином оцінювалися ці взаємозв'язки.

Рада заохочує розробника включити у ЗВНС чіткий опис усіх аспектів розробки проекту з освоєння території, в тому числі часові рамки етапів будівництва, експлуатації та зняття з експлуатації (включаючи підготовку майданчика, вимоги до експлуатації, рівень викидів).

Під час розгляду сукупного впливу запропонованого проекту заявник повинен пам'ятати про наступні проекти з освоєння території:

- Нереалізований дозвіл на планування будівництва промислових об'єктів №6 (B1, B2 і B8), інфраструктури та автостоянки на алеї Фоксдентон лейн (рег. номер: PA/059408/11).
- Нещодавно затверджена схема багатоцільової забудови на ділянці Ланкастер Клаб, Фейлзуорт (рег. номер: PA/332371/12).
- Діловий район Холлінвуд Бізнес Дістрікт, здача якого в експлуатацію запланована в Програмі 13 та Програмі 14 Меморандуму про місцевий розвиток — Об'єднаному документі плану забудови району Олдхем протягом терміну дії згаданого документа.

Перш ніж подавати ЗВНС, заявник повинен здійснити ретельний пошук актуальної інформації.

Крім того, слід проконсультуватися з Радою міста Рочдейл та Радою міста Манчестер, щоб перевірити наявність поруч з даним проектом додаткових проектів з освоєння території, які можуть стати джерелом сукупного впливу.

ПІДХІД ДО ОВНС І ТЕМАТИЧНЕ ОХОПЛЕННЯ

У Звіті про оцінку обсягу робіт розглядаються наступні аспекти навколишнього середовища:

- Соціоекономіка.
- Ландшафт та естетичний зовнішній вигляд.
- Екологія та охорона довкілля.
- Археологія і культурний спадок.
- Стан ґрунтів.
- Водотік і ризик підтоплення.
- Транспорт і забезпечення доступу.
- Якість повітря.
- Рівень шуму.
- Відходи.

Рада буде загалом задоволена, якщо теми, визначені у Звіті про оцінку обсягу робіт, охоплюватимуть питання, визначені в Інструкції 4, Частині 1 Правил ОВНС (2011).

Проте Рада вважає, що варто також вивчити наступні питання:

- Освітлення.
- Сталість довкілля.

Кожна з цих тем розглянута нижче. Варто зазначити, що загальні пункти, викладені в інших місцях даного Висновку про обсяг робіт, не будуть повторюватися під кожною темою. Заявник повинен забезпечити вичерпний розгляд таких питань. Потрібно врахувати відповіді щодо повного обсягу робіт, наведені в Додатку 2.

Соціоекономіка

У Звіті про оцінку обсягу робіт вказані відповідні питання та області, які потрібно розглянути у ЗВНС.

Необхідно розробити Звіт про участь у громадському житті, крім того, рекомендується звернутися до спеціалістів Ради для отримання подальших консультацій.

Окрім цих широких підрозділів, визначених у параграфі 7.5 Звіту про оцінку обсягу робіт, у ЗВНС слід розглянути додатковий тиск, який даний проект з освоєння території може чинити на існуючі спортивні та рекреаційні об'єкти (наприклад, відкритий простір для громадського використання) в даній області, а також окреслити доречні заходи з пом'якшення цього впливу.

У контексті доступної робочої сили в даній області слід розглянути типи робочих місць, які будуть створені на запропонованій житловій території та на етапі будівництва.

У ЗВНС слід розглянути мережу смуг відведення в обсязі, який потрібен для відновлення і вдосконалення існуючих пішохідних доріжок, а також створення нових пішохідних доріжок

в інтересах забезпечення комфортних умов для відпочинку людей. Потрібно врахувати з'єднання з іншими мережами зелених насаджень, щоб сприяти створенню їхньої розширеної інфраструктури. При цьому слід керуватися Планом Ради району Олдхем з вдосконалення громадських смуг відведення.

Критерії оцінки мають враховувати специфіку місцевості та потенційну значимість наслідків пропозиції у місцевому та регіональному масштабах.

Ландшафт та естетичний зовнішній вигляд

Оцінка впливу на навколишнє середовище має містити оцінку впливу на естетичний вигляд навколишньої території та ландшафту разом з фізичними наслідками проекту з освоєння території, в тому числі зміни в рельєфі, якщо вони будуть дуже значимими в межах ділянки. Цю оцінку потрібно виконати в рамках проведення фонових досліджень. ЗВНС повинен містити достатньо інформації, щоб можна було виконати ретельну оцінку.

Вважається, що Оцінка ландшафту та естетичного вигляду буде проведена згідно з положеннями, викладеними у другому виданні Вказівок з оцінки ландшафту та естетичного вигляду (Ландшафтний інститут та Інститут менеджменту і оцінки довкілля, березень 2002 року).

Слід керуватися документом Меморандуму про місцевий розвиток району Олдхем «Оцінка типу ландшафту», зокрема вказівками щодо оцінки впливу на види ділянки з пагорбів Чаддертон Роллін Хілз (Chadderton Rolling Hills).

Спеціалісти Ради запропонували ряд додаткових майданчиків для візуальної індикації та точок зйомки, які були перелічені в електронному листі до компанії Camlin Lonsdale від 11 жовтня 2012 року.

Рада заохочує включення фотографічних схем до ЗВНС.

Щоб зробити роботу з оцінки ландшафту та естетичного вигляду більш ефективною, необхідно виконати топографічну зйомку з позначенням кожного дерева на плані.

Екологія та охорона довкілля

Управління екології Великого Манчестера рекомендує представити у складі ЗВНС більш детальну оцінку та обґрунтування впливу запропонованого проекту з освоєння території на канал Рочдейл (ділянка, яка охороняється згідно з Директивою ЄС — спеціальний природоохоронний район (СПР)), особливо стосовно забруднення води та повітря. Канал розташований менше ніж за 200 м від однієї з меж ділянки. У Звіті про оцінку обсягу робіт це питання не розглянуто у повній мірі. Необхідно визначити заходи з пом'якшення впливу, які дозволять уникнути, мінімізувати або зменшити будь-які істотні негативні наслідки. Рекомендується розглянути це питання в окремому розділі ЗВНС, який буде спеціально присвячений цій ділянці, що охороняється згідно з Директивою ЄС.

При цьому слід керуватися документом Управління екології Великого Манчестера «Пакет документів з планування робіт, пов'язаних з каналом Рочдейл».

Організація «Природа Англії» (Natural England) заявляє, що необхідно виконати дослідження для видів тварин і рослин, які охороняються, згідно з положеннями Акту про дику природу та ландшафти від 1981 року (в поточній редакції) та Правил збереження видів та середовищ їхнього існування від 2010 року, а також розглянути наслідки для місцевої дикої природи та геологічних ділянок. Крім того, для ділянки необхідно виконати Дослідження середовищ існування (еквівалентне Етапу 2), щоб визначити наявність важливих середовищ існування.

У Звіті про вплив на навколишнє середовище потрібно врахувати детальні коментарі, надані Управлінням екології Великого Манчестера і наведені в Додатку 2.

Окрім заходів з пом'якшення та компенсації наслідків, заявник повинен забезпечити використання усіх можливостей, що дають змогу покращити та створити біорізноманіття, і внести цю інформацію у ЗВНС. У ЗВНС слід розглянути можливості проектування інфраструктури зелених насаджень з посиланням на документи організації «Природа

Англії» (Natural England) «Вказівки щодо інфраструктури зелених насаджень» і «Проектування інфраструктури зелених насаджень. Збільшення цінності проекту з освоєння території».

Агентство з охорони навколишнього середовища рекомендує відобразити в ЗВНС, що екологічний стан річки Уінс Брук та її приток захищений, а також що буди використані всі можливості для покращення її екологічного стану та включення річки Уінс Брук з її притоками у проект будівництва. Необхідно керуватися Планом управління північно-західним річковим басейном (ПУРБ). Рекомендується на ранньому етапі проконсультуватися з Агентством з охорони навколишнього середовища, щоб дізнатися про необхідність використання Водної рамкової директиви (ВРД).

Слід керуватися документом «Оцінка правил поведінки з середовищами існування», що входить до складу Меморандуму про місцевий розвиток — Об'єднаного документу плану забудови району Олдхем і містить інформацію щодо екологічної ситуації на цій ділянці.

Археологія і культурний спадок

Будинок Фоксдентон Холл (Foxdenton Hall) згаданий у параграфі 10.2 Звіту про оцінку обсягу робіт як пам'ятник архітектури II ступеня. Цей будинок являє собою пам'ятник архітектури II* ступеня, і це потрібно врахувати у ЗВНС.

Організація «Англійська спадщина» (English Heritage) визначає 11 пам'ятників архітектури, які охороняються державою, в радіусі 1,5 км навколо ділянки 11, тому в ЗВНС потрібно включити ймовірні наслідки впливу проекту з освоєння території на цінність цих пам'ятників. До них належать Фоксдентон Холл (пам'ятник архітектури II* ступеня), Церква Св. Луки та Чаддертонське кладовище (занесений у реєстр парк і сад).

ЗВНС повинен використовуватися для підтвердження того, що будь-які зміни у проекті з освоєння території у межах запропонованих параметрів не призведуть до значних наслідків, які не були визначені раніше. Його потрібно розробляти на основі найбільш імовірного проектного рішення, він має визначати вплив проекту на навколишнє середовище у найгіршому випадку. Буде корисно надати креслення в розрізі та фотографічні схеми.

У ЗВНС слід розглянути потенційний вплив на пам'ятники архітектури, що охороняються та не охороняються державою.

Рада ще не склала перелік важливих місцевих будівель (місцевий перелік). Проте у складі ЗВНС необхідно оцінити вплив запропонованого проекту з освоєння території на цінність наступних пам'ятників архітектури, що не охороняються державою:

- Міддлтон роуд 439, Чаддертон.
- Бернлі лейн 39/41, Чаддертон.
- Тайлон Хаус (Tylon House), Чаддертон Парк роуд.
- млин Суон Мілл (Swan Mill).
- група млинів Горс, Ейс, Рєбї та Рем Мілл (Gorse, Ace, Rugby, Ram Mill).
- поселення на фермі Фоксдентон Холл Фарм (Foxdenton Hall Farm).
- група будівель на фермі Фоксдентон Фарм (Hall Farm).
- ферма Ферні Фїлд Фарм (Ferney Field Farm).
- ферма Меттью Фолд Фарм (Matthew Fold Farm).

ЗВНС повинен мати посилання на наступні документи:

- «Звіт про визначення характеристики історичного ландшафту», що входить до складу Меморандуму про місцевий розвиток — Об'єднаного документу плану забудови району Олдхем.
- «Доклад про охорону будівлі Фоксдентон Холл» (Нїл Хамблтон (Neil Hambleton) і Софі Енбвістл (Enbvistle)).
- «Оточення пам'ятників архітектури» (організація «Англійська спадщина» (English Heritage)).
- «Визначення історичної цінності видів» (організація «Англійська спадщина» (English Heritage)).

У рамках ЗВНС необхідно врахувати вплив пов'язаної з проектом діяльності (наприклад,

будівельні роботи), включаючи ймовірність внесення змін у схему природних стічних вод, які можуть призвести до локального розпаду або руйнування археологічних залишків чи відкладень, які знаходяться під землею, а також до осідання будівель та пам'яників.

Рекомендується звернутися до спеціалістів Ради та Управління з археології Великого Манчестера, щоб отримати додаткові консультації.

Стан ґрунтів

Частина ділянки, за визначенням Управління вугілля є Зоною потенційного видобутку вугілля, і в минулому на ній проводились відповідні роботи. Крім того, вона розташована в зоні поверхневого залягання вугілля.

Згідно з підходом Управління вугільної промисловості до менеджменту проектів з освоєння території, що орієнтований на визначення факторів ризику, роботи з видобутку вугілля в минулому та наявність сучасних поверхневих запасів вугілля слід у повному об'ємі розглянути в ЗВНС у вигляді оцінки ризику з необхідними заходами з пом'якшення впливу.

Раніше на частині території ділянки знаходилися три звалища: для неактивних, комерційних та побутових відходів. Слід керуватися наступними публікаціями про ризики, пов'язані зі звалищним газом, та використовувати методи управління цими ризиками:

- Доклад про управління відходами № 27.
- Документ Агентства з охорони навколишнього середовища LFTGN03 «Вказівки щодо управління звалищним газом».
- Вказівки Відомства з проведення досліджень у будівництві — BR 414 «Захисні заходи при облаштуванні житла на забруднених газом територіях» від 2001 року.
- Вказівки Відомства з проведення досліджень у будівництві — BR 212 «Будівництво нових будівель на забруднених газом територіях» від 1991 року.
- Вказівки Асоціації з проведення досліджень та надання інформації в будівельній промисловості (CIRIA) — C665 «Оцінка ризиків, зумовлених дією небезпечних ґрунтових газів на будівлі» від 2007 року.

Агентство з охорони навколишнього середовища рекомендує при оцінці ризиків, пов'язаних з забрудненням місцевості, використовувати фактори, вказані в документі «Забруднення місцевості». Також слід приймати до уваги Керівні принципи щодо забруднення місцевості Агентства з охорони навколишнього середовища, щоб визначити, яка інформація необхідна при оцінюванні ризиків для контрольованих водойм з боку ділянки.

Водотік і ризик підтоплення

Стоки поверхневих вод з існуючої зеленої зони слід контролювати якомога ближче до джерела. Агентство з охорони навколишнього середовища заохочує користування положеннями Екологічно сталого підходу до управління стоками (Стала система стоків — SUDS) з метою управління поверхневими водами. Необхідно виконати Оцінку ризику затоплення.

В рамках ЗВНС слід надати план управління комунальним господарством та стічними водами, у якому потрібно вказати, що була досліджена доступність комунальних послуг, і що пропозиція не створюватиме надмірного навантаження на надання таких послуг широкій громадськості. Крім того, цей план має включати інформацію про вимоги компанії, що займається комунальним обслуговуванням, до підстанцій, телекомунікаційного обладнання тощо, а також демонструвати, що заплановані маршрути комунальних мереж створюють мінімальний вплив на екологічні, архітектурні та археологічні фонди, і передбачати можливості з переміщення і захисту існуючої інфраструктури.

Транспорт і забезпечення доступу

Рекомендується звернутися до інженера Ради з автомобільних доріг, спеціалістів Управління транспорту Великого Манчестера та Управління з автомобільних доріг, щоб отримати інформацію про форму та зміст Плану оцінки транспорту та дорожньої системи.

Окрім інженера Ради з автомобільних доріг та спеціаліста Управління з автомобільних доріг, заявник має тісно співпрацювати з Управлінням транспорту Великого Манчестера, щоб визначити оптимальні місця в'їзду на ділянку та зони навколо неї.

Слід керуватися Циркуляром 02/2007 «Планування та стратегічна дорожня мережа» і «Вказівками з оцінки транспорту» (розробленими Міністерством громад та самоуправління (МГС) та Міністерством транспорту (МТ)), а також Новим підходом до проведення експертизи (НППЕ) або Звітом з результатами проведення експертизи проекту (ЗРЕП).

Управління транспорту Великого Манчестера наголошує, що робота «Оцінка транспорту» повинна бути сумісною з роботою з моделювання транспортної системи, виконаною в рамках реалізації процесу, передбаченого Меморандумом про місцевий розвиток (ММР) району Олдхем.

Якість повітря

У параграфі 14.2 Звіту про оцінку обсягу робіт вказано, що жодна з ділянок, на які подана заявка, не охоплює територію контролю за якістю повітря (ТКЯП) району Олдхем, яка була визначена Радою району Олдхем. Проте деякі частини ділянки, на які подана заявка, поширюватимуться на територію контролю за якістю повітря району (ТКЯП) району Олдхем, особливо на області, що прилягають до шосе та Фоксдентон роуд. Це потрібно вказати у ЗВНС.

Також слід врахувати План заходів із забезпечення якості повітря Великого Манчестера.

Відділ санітарії навколишнього середовища у складі Ради згоден з запропонованим підходом оцінки якості повітря, який буде включений до ЗВНС. Рада заохочує до подальших дискусій з Відділом санітарії навколишнього середовища у складі Ради щодо того, яку методику слід використати.

Якщо буде потрібно вжити заходи з пом'якшення впливу, у ЗВНС слід представити інформацію про потенційні методи, які будуть при цьому використовуватися.

Рівень шуму

Відділ санітарії навколишнього середовища у складі Ради згоден з запропонованим підходом оцінки впливу рівня шуму, який буде включений до ЗВНС. Рада заохочує до подальших дискусій з Відділом санітарії навколишнього середовища у складі Ради щодо того, яку методику слід використати.

У ЗВНС також потрібно врахувати сусідні спортивні об'єкти, доступні для громадського використання, оскільки вони можуть створювати рівень шуму, який впливає на чутливі до шуму місця, передбачені в проекті з освоєння території. У частині 15.2 Звіту про оцінку обсягу робіт перелічені спортивні об'єкти, розташовані на північ від ділянки, проте слід врахувати й інші спортивні майданчики, що знаходяться неподалік (наприклад, Римокатолицький коледж імені блаженного Джона Генрі Ньюмена, якому належить багатофункціональний ігровий майданчик та поле зі штучною травою).

Якщо буде потрібно вжити заходи з пом'якшення впливу, у ЗВНС слід представити інформацію про потенційні методи, які будуть при цьому використовуватися.

Відходи

Запропонована методика та обсяг робіт вважаються задовільними.

Освітлення

У ЗВНС пропонується розглянути вплив освітлення на існуючі чутливі об'єкти (наприклад, житлові помешкання) та на чутливі об'єкти, передбачені проектом з освоєння території. Цей аналіз має враховувати світло від існуючих об'єктів у межах даної території, таких як спортивний майданчик на північ від ділянки та багатофункціональне спортивне поле з багатофункціональним підсвічуванням, що належить Римо-католицькому коледжу імені блаженного Джона Генрі Ньюмена, а також систему освітлення, запропоновану в проекті з освоєння території.

Сталість довкілля

У ЗВНС потрібно включити розділ про сталість довкілля та представити принципи ієрархічного плану досягнення нульових викидів вуглецю. У цьому розділі слід розглянути енергоефективність, зниження викидів вуглецю, відновлювані джерела енергії, роль проекту з освоєння території у збільшенні частки децентралізованого, низьковуглецевого та відновлюваного енергопостачання в даній області, а також провести аналіз доцільності впровадження комбінованого виробництва тепла та електричної/теплової енергії.

Щиро ваш /підпис/



Джеймсон Бріджуотер (Jameson Bridgwater)
Керівник відділу планування та інфраструктури

ДОДАТОК 1: СПИСОК КОНСУЛЬТАНТІВ

Консультант	Відповідь отримана
Управління вугільної промисловості	ТАК
«Англійська спадщина» (English Heritage)	ТАК
Агентство з охорони навколишнього	ТАК
Відділ санітарії навколишнього середовища	ТАК
Управління транспорту Великого	ТАК
Управління екології Великого Манчестера	ТАК
Управління з автомобільних доріг	ТАК
Рада міста Манчестер	НІ
Рада міста Рочдейл	НІ
Державний орган «Природа Англії» (Natural	ТАК
Державний орган «Спорт Англії» (Sport	ТАК
Відділ дорожнього руху Ради	ТАК
Об'єднані комунальні служби	НІ
Управління археології Великого Манчестера	ТАК
Виконавчий комітет з питань охорони	НІ
Історичне товариство Чаддертона	НІ